



الفصل الرابع

خدمات المعلومات التربوية

- خدمة الإعارة (تداول الأوعية) .
- الخدمة المرجعية .
- خدمة المعلومات الرقمية .
- الخدمات البليوجرافية .
- خدمات الإحاطة الجارية .
- خدمة النشر .
- خدمة الترجمة .
- خدمة التصوير والاستنساخ .
- تدريب المستفيدين .



الخدمات هي المحك الأساسي لفعالية المكتبات ومراكز المعلومات ، إذ أن الغرض الأساسي من وجودها ، وتزويدها بالإمكانات المادية والبشرية ، هو تقديم خدمات وأنشطة تتوافق مع متطلبات المستخدمين ، وتواكب احتياجاتهم من المعلومات . ويوجز فيرنج (Fernig) أنواع الخدمات الرئيسية التي تقدمها المكتبات ومراكز المعلومات في المجالات التسعة التالية :

(أ) خدمات الإحالة : وهي الخدمات التي لا تقدم المعلومات جاهزة ومباشرة للمستخدمين ، وإنما تحيلهم إلى المصادر الملائمة التي تتوافر بها المعلومات المطلوبة .

(ب) الخدمات الببليوجرافية : وتقدم معلومات ثانوية للوثائق المنشورة (ويمكن أن تشمل على مواد غير مطبوعة) ، وهي تيسر على المستخدم اختيار الوثائق التي تلبى احتياجاته وتساعد في التعرف على محتوياتها . ويمكن لهذه الخدمات أن تركز على حل مشكلة معينة . (الببليوجرافيات المتخصصة) ، أو أن توفر معلومات جديدة في مجال محدد من مجالات الاهتمامات بصورة دورية (خدمات الإحاطة الجارية) .

(ج) خدمات تسليم الوثائق : ويقصد بها تقديم الوثيقة كاملة للمستخدم سواء أكانت الأصل أم صورة منه ، أو يعاد إنتاجها بشكل آخر .

(د) خدمات الاستخلاص : وتشكل جزءاً من الخدمات الببليوجرافية عند تناول الوثيقة تناولاً وصفيًا أو كشيء . ولكن عندما تحتوى على تفسير أو تأويل

لمحتوى الوثيقة ، فإنها تستخدم كبديل للوثيقة الأصلية ، إذا اشتملت على تقويم ونقد لها .

(هـ) خدمات معلومات البحوث الجارية : وتقدم معلومات مبدئية عن نتائج الدراسات ومشروعات البحوث التي يجرى إعدادها ، قبل نشر وإتاحة وثائق تقاريرها النهائية .

(و) خدمات المعلومات الرقمية : وتقدم معلومات إحصائية مباشرة للمستخدمين .
(ز) خدمات تحليل المعلومات : وتقوم بتلخيص وتقييم المعلومات في مجال موضوعي محدد ، وتتيح مخرجاتها في شكل موحد ، أو تعيد حزم ، أو تخليق المعلومات .

(ح) خدمات السؤال والاستجابة (Q&R) : ويمكن أن تسمى أيضاً بخدمات الاستعلام أو الاستفسار . وتقدم ردوداً سريعة عن الاستفسارات التي يطرحها المستخدمون كأفراد ، ويقدمها إخصائيو المعلومات المتخصصون ، ويستعينون في إعداد الردود بمجموعة من مصادر المعلومات الدقيقة والشاملة .

(ط) خدمات موسعة (مميزة) : وهي تقدم حلول لمشكلات المعلومات لدى المستخدمين الذين لا يستخدمون عادة الخدمات السابقة ، حيث تعد حزم المعلومات التي تقابل احتياجاتهم . ويمكن أن يكون الإرشاد والتقييم جزءاً من هذه الخدمات^(١) .

ومن جملة هذه الخدمات يمكن التركيز على الخدمات التالية :

١ - خدمة الإعارة (تداول أوعية المعلومات) .

٢ - الخدمات المرجعية .

٣ - خدمة المعلومات الإحصائية .

٤ - الخدمات الببليوجرافية .

٥ - خدمات الإحاطة الجارية .

٦ - خدمات الترجمة .

٧ - خدمة التصوير أو الاستنساخ .

ويمكن إضافة خدمة ثامنة ، تزيد من فعالية الخدمات السابقة ، وتوسع من قاعدة المستفيدين بها ، ويقصد بها تدريب المستفيدين على استخدام المكتبات ومصادر المعلومات .

ومما لا شك فيه أن نوعية الخدمات المقدمة ومستواها وفعاليتها تتأثر بالضرورة بثلاثة عناصر مترابطة ، ويؤثر كل عنصر منها في العنصرين الآخرين ويتأثر بهما . ولقد حدد فتحي عبدالهادى هذه العناصر الثلاث كما يلي :

- خبرة اخصائى التوثيق والمعلومات القائمين على تقديمها .
- اتساع قاعدة الوثائق أو مصادر المعلومات المتاحة .
- وعى المستفيدين وتفاعلهم مع النظام القائم (٢) .

(أ) خدمة الإعارة (تداول الأوعية) :

تعد خدمة الإعارة الداخلية (الاطلاع داخل المكتبة) ، أو الاستعارات الخارجية من أهم الخدمات التى تقوم بها المكتبات ومراكز المعلومات ، حيث يتم عن طريقها الاستخدام الفعلى لمجموعات المواد المتوفرة ، ومصادر المعلومات المتاحة . وتختلف شروط الإعارة ، سواء أكانت الداخلية أم الخارجية بين كل مكتبة وأخرى ، فلكل مكتبة نظمها الخاصة التى تحدد الإجراءات الإدارية والفنية التى يتم اتباعها . ومن الواجب الإعلان عن هذه الاجراءات ونشرها بين المستفيدين حتى يتسنى لكل منهم الإلمام بها ، للاستفادة من مصادر المكتبة أو مركز المعلومات طبقاً لاحتياجاته .

ومن المعروف أن لائحة الإعارة الخارجية يجب أن تتضمن إجابات واضحة عن التساؤلات التالية :

- من هم المستفيدون الذين يحق لهم الاستعارة من المكتبة ؟
- ما هو عدد الكتب (أوعية المعلومات) التى يسمح بإعارتها ؟ وما هى مدة الإعارة ؟
- ما هى شروط الإعارة ؟

- ما هي الإجراءات والغرامات التي يتخذها قسم الإعارة في حالة الاخلال بهذه اللائحة ؟

- كيفية إخلاء طرف المستفيدين في حالة نقلهم أو تركهم العمل في الجهة التي تتبعها المكتبة ؟

وتعتبر العمليات الإحصائية للإعارات ، سواء أكانت داخلية أم خارجية ، من أهم العمليات التي توضح نشاط وعمل المكتبة أو مركز المعلومات . وتتناول هذه العمليات الجوانب التالية :

عدد الكتب (الوثائق) المعارة طبقاً لموضوعاتها ، عدد المستفيدين وخلفياتهم ومستوياتهم ، عدد الطلبات التي لم تلب لأسباب معينة ، وما إلى ذلك من البيانات التي قد تكون ذات فائدة في قياس مدى الإفادة من المصادر المتوفرة . لذلك تحرص المكتبات ومراكز المعلومات على توفير الإحصاءات التي توضح نشاط الاطلاع الداخلي الذي يتم بين جدرانها ، والإعارات الخارجية . وتقوم بتحليلها للتعرف على الاستخدام الفعلي لمجموعات المواد بها ، وعلى مدى الإقبال على كل نوع من أنواع الكتب والمطبوعات والمواد الأخرى ، وإعداد الرسوم البيانية اللازمة .

وتتفق آراء المكتبيين على أن تحليل إحصاءات الاستعارات الداخلية والخارجية بالمكتبة ، يعطي مؤشرات ملموسة عن مدى استخدام المكتبة ومصادرها ، إذ كلما ارتفع عدد الاستعارات وتعددت مجالاتها الموضوعية والنوعية ، دل هذا على فاعلية المكتبة في تقديم خدماتها للمستفيدين ، وفي هذا يقول حشمت قاسم : « إن تحليل سجلات الإعارة من أقدم الطرق وأكثرها انتشاراً في دراسات الإفادة من المكتبات ، حيث يمكن بهذا التحليل الكشف عن خصائص المواد المعارة من حيث مجالاتها الموضوعية ولغاتها وتاريخ نشرها »^(٣) .

ويمكن وضع نظام للتعاون بين المكتبات أو مراكز المعلومات العاملة بقطاع التعليم ، بحيث يتضمن الإعارة بين المكتبات ، التي يمكن أن تتم عن الطريقتين التاليين :

١ - الاتفاق بين المكتبات على قبول بطاقات المستعيرين فى مكتبة معينة واعتبارها صالحة للاستعارة فى المكتبة الأخرى والتي هى طرف فى الاتفاق .

٢ - قيام المكتبة التى تنوى الاستعارة بالطلب من المكتبة التى تفتنى المادة المطلوبة بواسطة نماذج معينة ومعدة لمثل هذا الغرض ، وعلى المكتبتين الالتزام بالشروط التى تضعها المكتبة المعيرة على أن يتم تحديد المجالات التالية :

(أ) عدد المواد التى يمكن للمكتبة استعارتها فى المرة الواحدة .

(ب) طريقة ونفقات إرسال المواد وإعادتها .

ومن الطبيعى أن يتطلب الأخذ بأسلوب الإعارة بين المكتبات ، توافر بعض الأدوات المساعدة التى تعين المستفيدين من مكتبة معينة فى التعرف على المصادر المتوافرة بالمكتبة الأخرى الداخلة فى اتفاق التعاون ، ومن هذه الأدوات البليوجرافيات المتخصصة والعامة ونشرات الإحاطة الجارية .

(ب) الخدمة المرجعية :

الخدمة المرجعية من الخدمات الأساسية فى جميع أنواع المكتبات ومراكز المعلومات ، وتتراوح بين تقديم ردود سريعة وفورية عن أسئلة أو استفسارات المستفيدين ، وبين الردود الأكثر عمقا وشمولا ، والتي يتطلب إعداد الردود عليها استشارة عدد كبير من المصادر ، وعادة ما يستغرق الرد عليها فترة زمنية طويلة نسبيا . كما يمكن أن تقدم المعلومات المطلوبة إلى المستفيد ، أو ترشده إلى المصادر التى يجد فيها المعلومات التى يطلبها ، وعلى ذلك يمكن القول بأن الخدمة المرجعية يتحدد مجالها فى «تقديم المعلومات المطلوبة أو الإرشاد إلى المصادر الملائمة والتوجيه والمساعدة فى كيفية استخدامها واستخراج المعلومات منها»^(٤) .

ويتطلب تقديم خدمة مرجعية فعالة مراعاة عدة اعتبارات هى :

- التعرف على الاحتياجات الحالية والمستقبلية للمستخدمين ، ورصد التغيرات التي يمكن أن تطرأ عليها ، والتنبؤ - قدر الإمكان - باحتياجاتهم المستقبلية من المعلومات .

- اقتناء مجموعة مناسبة وكافية ومتوازنة من كتب المراجع الأساسية ، وتنميتها عن طريق الاستبعاد والإحلال والإضافة للإبقاء على حداثة المعلومات ودقتها وشمولها .
- الربط بين استخدام مجموعة كتب المكتبة ، وبين الاستخدام الشامل لمجموعات المكتبة من المواد في مختلف الموضوعات .

- التعرف على مصادر المعلومات المتوافرة بالمجتمع ، وتحديد مجالات الاستفادة منها في الرد على أسئلة واستفسارات المستخدمين .

وتؤدي الخدمة المرجعية دوراً مؤثراً في الأنشطة اليومية للمكتبة أو مركز المعلومات ، فهي تجمع بين أخصائي المراجع والمتفيد وجهاً لوجه ، حيث تعتمد على الاتصال المباشر بينهما ، وتقديم العون والتوجيه والإرشاد على أسس فردية وإنسانية ، فضلاً عن أنها تحيط أخصائي المراجع بالخدمات الأخرى التي تقدمها المكتبة أو مركز المعلومات ، والتعرف على مدى ملاءمتها لاحتياجات المستخدمين ، وقدرتها على تلبية احتياجاتهم من المعلومات .

ولا تقتصر خدمة المراجع على مجرد تقديم الكتاب أو مادة من المكتبة ، حيث إن هذا يمكن تقديمه من خلال أقسام المكتبة الأخرى ، وإنما تتعدى ذلك إلى تقديم المعلومات المطلوبة في موضوع معين طبقاً لاحتياجات المستخدمين ، ورداً على استفساراتهم وتساؤلاتهم . وعلى ذلك فإن مسؤوليات أخصائي المراجع تتضمن القيام بالأنشطة التالية :

١ - التعرف على الإمكانيات المرجعية المتوافرة بالمكتبة أو مركز المعلومات ، وتنظيمها حتى يمكن الاستفادة الفورية منها في الرد على استفسارات المستخدمين .

٢ - اقتراح المواد المرجعية التي تضاف إلى مجموعة كتب المراجع لتحديثها .

- ٣ - تلقي الأسئلة المرجعية التي ترد إلى المكتبة وتولى الإجابة عنها .
- ٤ - إرشاد الباحثين ورواد المكتبة إلى المواد التي تلبى احتياجاتهم من المعلومات .
- ٥ - إعداد البليوجرافيات الموضوعية ، وتجميعها ، وتقديمها للمستخدمين عند الحاجة إليها .
- ٦ - تدريب الباحثين ورواد المكتبة على استخدام المكتبة ومصادرنا .

(ج) خدمة المعلومات الرقمية :

تشكل خدمة المعلومات الرقمية ، جانبا هاما من جوانب خدمات المعلومات بقطاع التعليم ، حيث إن الكثير من المناشط الوظيفية داخل القطاع يعتمد إلى حد كبير على البيانات الإحصائية الرقمية ، ولقد سبق تناول أهمية الإحصاءات فى التخطيط التعليمى فى الفصل الثالث ، حيث تم التركيز على نوعين من الإحصاءات ، أولهما : يتم إعداده خارج النظام التعليمى ، ويضطلع به الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء ويتعلق بالجوانب المختلفة للتعداد القومى للسكان ، وثانيهما : يتم إعداده داخل النظام التعليمى ذاته ، وتضطلع به الإدارة العامة للإحصاء والحاسب الآلى بوزارة التربية والتعليم التى تصدر مجموعة كبيرة من النشرات الإحصائية ، ويتم ايداع نسخ من هذه النشرات بأجهزة المعلومات بديوان عام وزارة التربية والتعليم ، فضلا عن مكاتب المديرىات والإدارات التعليمية ، إذ ترسل بصفة منتظمة فور صدورنا إلى أجهزة الوزارة المركزية والمحلية . وعلى ذلك فإنها متاحة للمستخدمين عند طلبها .

(د) الخدمات البليوجرافية

تتضمن الخدمات البليوجرافية إعداد القوائم البليوجرافية الشاملة والموضوعية ، والكشافات ، والمستخلصات ، وهى من الأدوات المرجعية التى لا يجب أن تخلو منها مكتبة أو مركز معلومات ، ولهذا فإنها تمثل ضرورة يجب توفيرها لزيادة فعالية الخدمات ، واستخدام مصادر المعلومات ذاتها .

١ - القوائم البليوجرافية :

يمكن تعريف القوائم البليوجرافية بأنها «قوائم تعطى بيانات عن مواد منشورة أو غير منشورة يتم تجميعها وفقا لصلة من نوع ما تربط بين هذه المواد»^(٥) ويتبين من هذا التعريف أنه لا بد من وجود صلة تربط بين المواد التي تحتوى عليها أية قائمة بليوجرافية ، وقد تكون هذه الصلة موضوعية ، أو زمانية ، أو مكانية ، أو نوعية .

وبالنسبة لمكتبة جهاز التوثيق والمعلومات التربوية التي تعد امتدادا لمركز التوثيق التربوى ، الذى كان أول مركز للتوثيق التربوى على مستوى الدول العربية ، وكان له الفضل فى إثارة الاهتمام والوعى بأهمية التوثيق التربوى ودوره فى المجالات التعليمية والتربوية كافة . ويعد هذا المركز الرائد الورشة (Workshop) الذى تدرّب بها رواد التوثيق التربوى فى كثير من الدول العربية . ولقد اهتم المركز بإعداد ونشر البليوجرافيات الموضوعية التى تحصر المواد التربوية المتوافرة لديه ، وبالمكتبات الأخرى ، مثل : مكتبة ديوان عام الوزارة ، ومكتبة كلية التربية بجامعة عين شمس ، فأصدرت « الفهرس العام للمادة التربوية والنفسية فى العالم العربى » عام ١٩٦٤ ، ويتكون من مجلدين :

المجلد الأول : ويتضمن المجموعة العربية للتربية وعلم النفس الموجودة بمكتبة جامعة عين شمس ومكتبة وزارة التربية والتعليم حتى عام ١٩٦١ .

المجلد الثانى : ويتضمن المجموعة العربية للتربية وعلم النفس الموجودة بمركز الوثائق التربوية حتى عام ١٩٦٤^(٦) .

إلى جانب ذلك أصدرت المكتبة بعض البليوجرافيات ، التى يمكن ذكر بعضها منها فيما يلى :

- دليل الرسائل التربوية والنفسية فى الوطن العربى حتى عام ١٩٧٢ .
- الفهرس الموحد للمادة التربوية والنفسية فى العالم العربى . - ١٩٨٠ .
- التعليم الأساسى : بليوجرافيا شارحة . - ١٩٨١ .

وفى مجال الدوريات أعدت المكتبة الأدلة التالية :

- دليل الدوريات التربوية فى الجمهورية العربية المتحدة . - ١٩٦١ .
- دليل الدوريات التربوية فى الوطن العربى . - ١٩٧٠ .
- الدوريات التربوية العربية : قائمة موحدة بالدوريات المتوافرة فى المكتبات والهيئات التربوية فى العالم العربى . - ١٩٧٣ .
- الدوريات التربوية الأجنبية : قائمة موحدة بالدوريات المتوافرة فى المكتبات والهيئات التربوية فى العالم العربى . - ١٩٧٣ .
- كما قام المركز بإعداد مجموعة من القوائم البليوجرافية العامة أو المتخصصة تلبية لطلب الهيئات المشتغلة بالتربية والتعليم من داخل مصر أو من خارجها ، أو لإثارة الاهتمام بموضوع معين ، ومن أمثلة هذه القوائم ما يلى :
- قائمة بليوجرافية ببعض تقارير تطور التربية والتعليم فى بعض الدول .
- قائمة بليوجرافية عن دور المساجد فى التعليم .
- قائمة بليوجرافية عن مراجع البحث فى موضوع الوسائل التعليمية .
- قائمة بليوجرافية عن التخطيط التربوى .
- قائمة معرفة بما كتب عن تعليم الفتاة فى السنوات العشر الأخيرة (١٩٥٩ - ١٩٦٩) .
- الدليل البليوجرافى لمطبوعات وزارة التربية والتعليم (١٩٥٠ - ١٩٦١) . - ١٩٦٢ .

ولقد توقف المركز منذ عام ١٩٨٢ ، عن إصدار المزيد من البليوجرافيات التربوية والنفسية ، وغيرها ، إلا فيما يتعلق بالمطبوعات التى يصدرها المركز القومى للبحوث والتى تحصر أعمال المركز منذ إنشائه وحتى نقله إلى المركز القومى للبحوث التربوية عام ١٩٧٢ ، ولقد أصدر فى هذا الصدد البليوجرافيات الثلاث التالية :

- أعمال مركز الوثائق والبحوث التربوية من إنشائه عام ١٩٥٥ إلى أن نقلت تبعيته للمركز القومي للبحوث التربوية . د.ت . - ٣٠ ص .
- دليل أعمال المركز القومي للبحوث التربوية (١٩٧٢ - ١٩٨٦) . - ١٩٨٧ . ص ٥٩ .
- أعمال المركز القومي للبحوث التربوية (١٩٨٠ - ١٩٨٧) دليل وتعريف . - ١٩٨٨ . ص ٧٧ .

ويشترك جهاز التوثيق والمعلومات التربوية فى إعداد دراسة صحفية تقويمية للبحوث التربوية والنفسية منذ الثلاثينات من هذا القرن ، تحت إشراف أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا حيث يتولى مهمة التوثيق وجمع المعلومات المتصلة بهذه الدراسة ، التى يقوم بها فريق بحث برئاسة الباحث الرئيسى الدكتور فؤاد أبوحطب ، ولقد بدىء فى إعداد هذه الدراسة عام ١٩٨٤ ، وقدرت المدة اللازمة للتوثيق بعام ونصف تبدأ من أول اكتوبر عام ١٩٨٤ ، وحتى آخر مارس عام ١٩٨٦ ، ولقد تم خلال هذه المدة توثيق الرسائل التربوية والنفسية التى أجازت بكليات التربية منذ عام ١٩٤٦ ، وغيرها من الكليات الجامعية فى مصر حتى عام ١٩٧٣ ، وبلغ عددها ٢٠٣٨ رسالة ماجستير ودكتوراه (٧) .

كما تم الاستعانة فى إطار هذه الدراسة بالكشافات التى سبق أن أعدها جهاز التوثيق والمعلومات التربوية لثلاث دوريات تربوية متخصصة فى مصر ، وهى : صحيفة التربية ، ومجلة التربية الحديثة ، وصحيفة المكتبة .

وعلى الرغم من أن هذه الدراسة لم تتم حتى الآن ، إلا أن ما تم الانتهاء منه - وفقا لتقرير رئيس فريق البحث - يعد إنجازا طيبا فى مجال البليوجرافيات التربوية والنفسية ، ويضاف الى رصيد البليوجرافيات التى يعدها جهاز التوثيق والمعلومات التربوية ، ولعل تركيز الجهاز على إنجاز هذا العمل وفقا للخطة الزمنية الموضوعة له ، هو السبب الرئيسى فى عدم إصدار بليوجرافيات خاصة بالجهاز منذ عام ١٩٨٢ حتى الآن .

٢ - الكشافات :

الكشافات على اختلاف أنواعها أدوات هامة من أدوات العمل المرجعي حيث إنها صممت وأعدت لمعاونة المستفيدين في الحصول على معلومات عن المصادر التي تتصل بموضوعات بحوثهم واهتماماتهم ، في أسرع وقت ، وبأقل جهد ممكن ، وتوجد عدة أنواع من الكشافات ، مثل كشافات الكتب والصحف ، والتشريعات ، ولعل أكثرها انتشارا بين أوساط الباحثين والدارسين ، كشافات الدوريات ، وهى «القوائم التى تضبط محتويات الدوريات من المقالات وغيرها ، سواء أكانت دورية واحدة عبر عمرها كله أو بعضه ، أم مجموعة دوريات عامة أو متخصصة»^(٨) . وتقوم بالتحليل الموضوعى والتجميع والضبط البليوجرافى لمقالات الدوريات ، وتتكون من «سلسلة من المداخل لا ترتب وفق الترتيب الذى تظهر به فى المطبوع وإنما وفق نمط آخر من الترتيب (مثل الترتيب الهجائى) يختار لتمكين المتفيد من ايجادها بسرعة ، مع الوسائل التى تبين موضع أو مكان كل وحدة»^(٩) .

ويعتمد مستوى التكشيف علمى ، احتياجات وإمكانات وحدات المعلومات ، حيث يمكن أن يغطى الموضوعات الرئيسية فقط ، ويطلق عليه التكشيف العام ، ويمكن أن يغطى جميع الموضوعات التى اشتملت عليها الوثائق ، ولكن يتم تحديدها بمصطلحات عامة ، ويطلق عليه المستوى الوسيط ، ويمكن أن يغطى جميع الموضوعات التى تشتمل عليها الوثيقة ، ويتم تحديدها بمصطلحات متخصصة وبعدها أكبر من الواصفات ويطلق عليه المستوى المتقدم^(١٠) .

وعلى الرغم من أهمية الكشافات فى المكتبات إلا أن مكتبة ديوان عام الوزارة ومكتبة الوثائق لم يعدا أية كشافات للمواد طوال تاريخهما . أما جهاز التوثيق والمعلومات التربوية فقد أعد الكشافات التالية مرتبة طبقا لتاريخ إصدارها .

- الكشاف التربوى لمقالات الدوريات العربية فى الوطن العربى .
وبدء فى إصداره عام ١٩٦٩ ، وصدر آخر عدد منه عام ١٩٧٣ .

- فهرس موضوعى لمجلة التربية الحديثة (١٩٤٧ - ١٩٧٣) . . ١٩٨٠ .
- كشاف موضوعى لصحيفة التربية (١٩٥٨ - ١٩٨٠) . . ١٩٨١ .
- كشاف موضوعى لمجلة مستقبل التربية (١٩٧٣ - ١٩٨٠) . . ١٩٨١ .
- كشاف موضوعى لصحيفة المكتبة (١٩٦٩ - ١٩٨٠) . . ١٩٨٤ .

ومما يؤخذ على الكشافات التى أعدتها مكتبة التوثيق والمعلومات التربوية كثرة رؤوس الموضوعات وإدخال المقال الواحد تحت أكثر من رأس موضوع ، مما ضخم الكشافات وزاد من صعوبة استخدامها .

ولأهمية التشريعات فى مجالات البحث فى القطاعات كافة ، حرصت المكتبات ومراكز المعلومات على إعداد كشافات دورية بالتشريعات المتصلة بمجالات اهتماماتها ، حيث أنها تعد «أدوات لا غنى عنها فى توفير وقت وجهد الباحث فى الوصول إلى التشريعات اللازمة»^(١١) وقد أصدر جهاز التوثيق والمعلومات التربوية كشافات التشريعات التربوية التالية :

- الفهرس الأبجدي الموضوعى للقوانين والقرارات والمنشورات العامة والكتب الدورية . . ١٩٥٧ .

- التشريع التربوى : مجموعة نصوص القوانين وقرارات رئيس الجمهورية وقرارات رئيس الوزراء والقرارات الوزارية الصادرة فى المدة من أول يناير إلى يونيو ١٩٦٥ . . ١٩٦٦ .

- أهم القوانين والقرارات الوزارية الصادرة فى ميدان التربية والتعليم خلال عام ١٩٦٨ / ١٩٦٩ . . ١٩٧٠ .

- التشريع التربوى : كشاف موضوعى لمجموعة القوانين والقرارات الجمهورية وقرارات رئيس الوزراء والقرارات الوزارية المتعلقة بأعمال وزارة التربية والتعليم الصادرة خلال عام ١٩٧٣ . . ١٩٧٣ .

ويلاحظ أن هذه الكشافات غير منتظمة الصدور ، وقد يكون من المناسب إعداد كشاف شامل للتشريعات واللوائح التى تحكم أنشطة العمل بوزارة التربية والتعليم خلال الأربعين عاما الماضية (١٩٥٠ - ١٩٩٠) التى جمعتها وأصدرتها

اللجنة المشكلة بقرار وزير التعليم رقم (٢١٥) لسنة ١٩٨٨ ، فى أغسطس عام ١٩٩٠ . حيث إن التشريعات واللوائح التى احتوى عليها الكتاب رتبت تنازليا وفقا لتواريخ صدورها ، ولم يتم تصنيفها موضوعيا .

٣ - المستخلصات :

يعرف المستخلص بأنه «تمثيل مختصر ودقيق لمحتويات الوثيقة دون تفسير أو نقد وبدون تمييز لكاتب المستخلص»^(١٢) وتحقق عملية الاستخلاص ثلاثة أغراض هى :

- بث المعلومات .
- اختيار المعلومات بواسطة المستفيد النهائى .
- استرجاع المعلومات وبخاصة فى أنظمة التخزين واسترجاع المعلومات المحسبة^(١٣) .

وتحدد المواصفات القياسية العربية فى التوثيق هذه الأغراض بتفصيل أكثر على النحو التالى :

« ١ - تحديد مدى الصلة بالوثيقة :

إن المستخلص الجيد يمكن القراء من تحديد المحتوى الأساسى للوثيقة بسرعة وبدقة ، ومن تقرير مدى صلة الوثيقة باهتماماتهم ، ومن ثم تقرير مدى الحاجة لقراءة الوثيقة كاملة .

٢ - تحاشى قراءة النص الكامل للوثائق الهامشية :

يحصل القراء الذين تمثل الوثيقة اهتماما هامشيا بالنسبة لهم على معلومات كافية من المستخلص مما يجعل قراءتهم للوثيقة بكاملها غير ضرورية .

٣ - فائدة البحث عن كامل النص باستخدام الحاسوب .

تعتبر المستخلصات مهمة للبحث عن كامل النص باستخدام الحاسب لأغراض الإحاطة واسترجاع المعلومات^(١٤) .

ويوجد نوعان من المستخلصات هما :

١ - المستخلصات الكشفية أو الدلالية (Indicative) :

وهي مستخلصات موجزة يتم إعدادها بقصد تيسير مهمة المستفيد في الحكم على مدى قيمة الوثيقة ، وما إذا كان عليه الاطلاع على الوثائق ذاتها أم لا ، وكثيرا ما يطلق على نشرات استخلاص هذا النوع «التعريف بالوثائق» .

٢ - المستخلصات الإعلامية (Informative) :

وهي التي تزود المستفيد بالمعلومات الكمية والنوعية الواردة بالوثائق ، وغالبا ما يتغنى عن الرجوع إلى الوثائق .

وكما تبين من هذا العرض أن المستخلصات لها أهمية قصوى في المكتبات ، وخاصة المكتبات المتخصصة ، والتي يعتمد عليها الباحثون في الحصول على احتياجاتهم من المعلومات . وعلى الرغم من الأهمية الجلية لها ، فإن مكتبة ديوان عام وزارة التربية والتعليم ومكتبة الوثائق لم يصدرأ أية نشرة مستخلصات ، فضلا عن عدم وجود خطط مستقبلية لإعدادها .

أما جهاز التوثيق والمعلومات التربوية ، فقد اهتم بالمستخلصات منذ نشأته ، وأصدر بعضا منها على فترات متقطعة من تاريخه ، ومن أبرز هذه النشرات ما يلي :

- «الاتجاهات التربوية المعاصرة» وبدىء في إصدارها عام ١٩٦١ ، وكانت تحتوى على مجموعة من الدراسات التربوية وأخبار المؤتمرات التربوية العربية ، ومستخلصات البحوث التربوية في الدول العربية ، فضلا عن ترجمة هذه المستخلصات إلى اللغة الانجليزية .

- «نشرة النقد التربوى» وهي نشرة استحدثت عام ١٩٧٠ وكان الهدف منها عرض مستخلصات لوثائق عربية أو أجنبية ، والتعليق عليها ، ونقد ما جاء بها من بيانات ومعلومات وآراء ، وكان مخططا لها أن تصدر مرة أو مرتين في العام ، إلا أنها توقفت بعد صدور عدة أعداد منها .

- «نشرة المستخلصات التربوية» وصدر العدد الأول منها عام ١٩٦٨ ، وتحتوى على مجموعة من المستخلصات التربوية باللغة العربية عن مقالات الدوريات الأجنبية المختلفة .

وتعد هذه النشرات من الأدوات البليوجرافية الرائدة فى مجال التوثيق والإعلام التربوى ، ولكن مما يؤسف له عدم انتظام صدورها ، وتوقفها بعد صدورها ، بعدد من السنوات . ويمكن إرجاع أسباب هذا التوقف عن الصدور إلى عدة معوقات ، من أهمها عدم انتظام ورود الدوريات الأجنبية إلى المكتبة لعدم توافر النقد الأجنبى اللازم للاشتراك بها ، وخلو جهاز التوثيق والمعلومات التربوية من المترجمين ، بعد نقل أو إعارة المترجمين الذين كانوا يعملون به ، فضلا عن قلة المكتبيين المتخصصين العاملين بالمكتبة .

وإلى جانب هذه النشرات ، أصدرت مكتبة جهاز التوثيق والمعلومات التربوية المستخلصات التالية :

- الرسائل التربوية والنفسية : تعريف بالرسائل التربوية والنفسية التى اجازتها جامعات الجمهورية العربية المتحدة لورقتى الماجستير والدكتوراه حتى عام ١٩٦٤ . - ١٩٦٧ .

- الرسائل الجامعية التربوية : دليل وتعريف : وتتكون من ثلاث مجلدات ، يغطى المجلد الأول الأعوام من ١٩٧١ إلى ١٩٧٥ ، ويغطى المجلد الثانى عامى ١٩٧٦ و١٩٧٧ ، ويغطى المجلد الثالث عامى ١٩٧٨ و١٩٧٩ . ولقد صدرت المجلدات الثلاثة فى الأعوام ١٩٨٢ ، ١٩٨٤ ، ١٩٨٥ على الترتيب .
- رعاية المعوقين : توثيق واستخلاص . - ١٩٨٠ .

- العلوم والرياضيات : دليل وتعريف برسائل تربوية أجازت بكليات التربية . - ١٩٨٠ .

- العلوم والرياضيات : دليل وتعريف بالدراسات والأبحاث وتوصيات مؤتمرات ولجان . - ١٩٨٠ .

- طفل ما قبل سن الازلام : تعريف واستخلاص رسائل جامعية : دراسات وبحوث ومؤتمرات . - ١٩٨٢ .
- محو الأمية وتعليم الكبار جـ ١ : مستخلصات لدراسات وبحوث . - ١٩٨٠ .
- محو الأمية وتعليم الكبار ، جـ ٢ : التشريعات الصادرة في البلاد العربية . - ١٩٨٠ .
- محو الأمية وتعليم الكبار : جـ ٣ : مستخلصات للرسائل الجامعية . - ١٩٨٠ .

ومما لا شك فيه أن الاستمرار في إصدار هذه المستخلصات ، واستكمال ما بدأ منها ، فضلا عن إعادة إصدار النشرات المتوقفة وتطويرها ، يضيف مصادر بليوجرافية هامة تزيد من فرص الاستفادة من مصادر المعلومات المتاحة ، ويقتضى هذا وضع خطة لتزويد مكتبة الجهاز بالحديث من مصادر المعلومات المختلفة ، وخاصة الدوريات التربوية والنفسية والبحوث والدراسات التربوية التي تعدها الهيئات ومراكز البحوث ، حتى يمكن تزويد المستفيدين بأحدث الاتجاهات التربوية التي يموج بها الفكر التربوى المعاصر .

(هـ) خدمات الإحاطة الجارية :

تهدف خدمات الإحاطة الجارية إلى إعلام المستفيدين بصورة دورية بالمواد الحديثة التي تقابل اهتماماتهم الموضوعية ، وتلبى احتياجاتهم من المعلومات الحديثة ، وتعرف بأنها «نظم استعراض الوثائق المتاحة حديثا ، واختيار المواد الملائمة لاحتياجات الفرد أو الجماعة ، وتسجيلها حتى يمكن إرسال إخطارات للأفراد أو الجماعات محل الاهتمام»^(١٥) ويعنى هذا التعريف التعرف على احتياجات المستفيدين ، وتحديد مجالاتها الموضوعية بدقة ، واختيار المواد الحديثة التي تلبى اهتماماتهم ، ومن ثم إخطارهم بها بصفة دورية . ويمكن أن يتم هذا الإخطار عن طريق نشرات دورية ، أو الاتصال بالمستفيدين بوسائل الاتصال الممكنة .

أما فيما يتعلق بالبحث الانتقائى للمعلومات (SDI) فهو صيغة متقدمة ومتطورة للإحاطة الجارية ، وتم تعديلها وتطويرها لمقابلة احتياجات المستفيد الفرد .

ولهذا فإن الوفاء بمتطلباتها على أسس فردية يستلزم التعرف على سمات (Profile) المستفيد لتحديد اهتمامه وكنه المعلومات التي يرغب في تلقيها عن طريق خدمة بث معلومات منتقاة وثيقة الصلة باهتماماته وأغراضه ، وذلك خلال مدة مناسبة من الزمن (١٦) .

ويمكن القول بأن خدمة الإحاطة الجارية تقتصر في مكتبة ديوان عام الوزارة ومكتبة الوثائق على إصدار نشرة الإضافات السنوية التي تعدها المكتبتان ، ويتم توزيعها على نطاق ضيق ، أما جهاز التوثيق والمعلومات التربوية فقد كان يصدر «نشرة الإعلام التربوي» منذ عام ١٩٦٥/٦٤ ، وحدد الهدف منها في الإعلام السريع بالأخبار التربوية ومؤتمراتها ، وعرض مستخلصات لأحدث مقتنيات الجهاز من كتب ووثائق ، وقام بتطويرها عام ١٩٧٢ بحيث تتضمن بعض شئون التربية في الوطن العربي بلغات أجنبية للإعلام بجهود الدول العربية في مجال التطوير التربوي ، وقد توقفت هذه النشرة مثل غيرها من النشرات ، بعد إصدار عدة أعداد منها .

أما بالنسبة للبث الانتقائي للمعلومات ، فالأمر أكثر صعوبة ، إذ إضافة للأسباب السابقة ، فإن من الصعب وضع نظام يدوي لتحديد السمات الموضوعية لكل مستفيد على حدة ، كما لا يمكن الاعتماد على ذاكرة الأخصائيين في تذكر هذه السمات ، حيث إن العقل البشري لا يتسع لتذكر السمات الموضوعية إلا بعدد محدود من الأفراد . ولذلك فإن تقديم خدمات البث الانتقائي للمعلومات تتطلب استخدام الحاسب الآلي غير المتوافر حالياً بالمكتبات الثلاث .

(و) النشر :

يمثل النشر أهمية خاصة بمراكز التوثيق والمعلومات ، خاصة تلك التي تتبع هيئات بحثية ، أو ترتبط بمؤسسات تنتج معلومات ، إذ من المعروف أن المعلومات لا تستهلك ، بل إن استخدامها يؤدي إلى مزيد من المعلومات ، عن طريق إنتاج وتوليد معلومات جديدة . كما أن أجهزة التوثيق والمعلومات ذاتها تقوم بنشر ما تنتجه من أدوات بيلوجرافية بصورة دورية لمتابعة أحدث الاتجاهات والمعلومات والتطورات . ومن أمثلة ذلك ما تنشره الشبكة الدولية للإعلام التربوي

(INED) التابعة لمكتب التربية الدولي (IBE) ، والتي تعنى بالتوثيق والإعلام التربوي في مختلف دول العالم . وتعمل على «تزويد الدول الأعضاء بأحدث المعلومات عما يجري في المجال التربوي وذلك بجلب هذه المعلومات من كل دولة ومن كل مصدر وعلاجها بالصيغ الملائمة ثم توزيعها على كل الأجهزة المنخرطة في الشبكة»^(١٧). وتصدر هذه الشبكة النشرات الدورية التالية :

- النشرة البيولوجرافية وهي ربع سنوية ، وتصدر عن الحاسب الآلي .
- المجلة البيولوجرافية المتخصصة ، وهي ربع سنوية ، وتصدر في ثلاث لغات (الانجليزية والفرنسية والأسبانية) ويخصص كل عدد منها لتغطية موضوع معين من الموضوعات التربوية .

- النشرة الداخلية للشبكة الدولية للإعلام والتوثيق التربوي ، وهي ربع سنوية وتتناول أنشطة الشبكة ، بالإضافة إلى بعض الأنشطة الأخرى التي تتصل بالتوثيق والإعلام التربوي .

وإلى جانب هذه النشرات الدورية ، أصدرت الشبكة بالتعاون مع مكتب التربية الدولي عدة مطبوعات في سلسلة (IBEDATA) منها : دليل مراكز التوثيق والمعلومات التربوية ، ودليل مرافق التوثيق والمعلومات عن تعليم الكبار .

ومن نماذج النشر الأخرى التي تتولاها مراكز التوثيق والمعلومات التربوية ، منشورات مركز مصادر المعلومات التربوية بالولايات المتحدة (ERIC) الذي يصدر كشافين رئيسيين للمادة التربوية ، اكتسبا شهرة عالمية وهما :
- مصادر في التربية : Resource in Education (RIE) .

ويصدر شهريا منذ عام ١٩٦٦ ، ويقوم باستخلاص وتكثيف أحدث الوثائق التربوية المتميزة ، ويحتوي كل عدد على حوالي ١٢٠٠ مادة .
- الكشاف الجارى للمجلات التربوية : Curent Index to Journals in Education (CIJE) .

وتصدر أعداده شهريا منذ عام ١٩٦٩ ، ويقوم بتكثيف مقالات أكثر من ٧٠٠ دورية تمثل محور الأدب التربوي ، ويتم تكثيف أكثر من ٢٠٠٠٠٠ مقالة سنويا^(١٨) .

أما بالنسبة للنشر في مكاتب ديوان وزارة التربية ، فإن مكتبة الوزارة ومكتبة الوثائق لم ينشرا أية مطبوعات ، إلا أن الحال يختلف بالنسبة لجهاز التوثيق والمعلومات التربوية ، حيث تولى نشر الكثير من الدراسات والبحوث والتقارير التي يتم إعدادها بالمركز القومي للبحوث التربوية ، وذلك عن طريق إدارة النشر التي تتبع الجهاز ، كما أنه قام حتى قبل ضمه إلى المركز القومي للبحوث التربوية عام ١٩٧٢ ، وحين كان يشكل أحد أقسام الإدارة العامة للبحوث الفنية والمشروعات بالوزارة ، بنشر ٢٣٠ عملاً .

ويبلغ عدد منشورات جهاز التوثيق والمعلومات التربوية في عهده ، قبل وبعد تبعيته للمركز القومي للبحوث التربوية ، وعلى مدى إثنين وثلاثين عاماً (١٩٥٥ - ١٩٨٦) ٤٤٢ عملاً وفقاً للبيان التالي :

— مركز الوثائق والدراسات التربوية (١٩٥٥ - ١٩٧٢) ٢٣٠ عملاً .

— جهاز التوثيق والمعلومات التربوية (١٩٧٢ - ١٩٨٦) ٢١٢ عملاً . (١٩)

ويلاحظ من هذه الأعداد المؤشرات التالية :

— تبلغ النسبة المئوية للأعمال التي أصدرها جهاز التوثيق والمعلومات التربوية قبل تبعيته إلى المركز القومي للبحوث التربوية حوالي (٥٢٪) ، بينما تبلغ نسبة الأعمال التي أصدرها بعد تبعيته له حوالي (٤٨٪) من جملة الأعمال التي أصدرها خلال اثنتين وثلاثين عاماً .

— يبلغ متوسط عدد الأعمال التي تنشر سنوياً حوالي أربعة عشر عملاً خلال هذه المدة .

ولا تتاح مطبوعات المركز القومي للبحوث التربوية عن طريق البيع للأفراد أو الهيئات ، وإنما يتم إرسالها مجاناً إلى ٢٤٢ هيئة أدرجت في قائمة إرسال معتمدة ، وفق البيان التالي :

العدد	الهيئات
٧٥	- أجهزة ديوان عام وزارة التربية والتعليم
٥٦	- المديریات والإدارات التعليمية
١٤	- مكاتب الجامعات
٢٣	- كليات التربية بالجامعات
١٢	- كليات التربية النوعية
١٧	- إدارات وأجهزة خارج نطاق التربية والتعليم لها علاقة بعمل المركز
١١	- هيئات ومنظمات تربوية وطنية
٢٧	- هيئات ومنظمات تربوية بالدول العربية
٧	- هيئات ومنظمات تربوية دولية وإقليمية

(ز) خدمة الترجمة :

تؤدي خدمة الترجمة إلى تيسير الاستفادة من المواد الأجنبية المتوافرة بالمكتبة أو مركز المعلومات ، حيث تسهم في إزالة الحواجز اللغوية التي قد تحد أو تعوق الاستفادة الكاملة منها نتيجة لعدم إلمام بعض المستفيدين بهذه اللغات . وقد يكون مفيداً ترجمة مستخلصات للوثائق ، خاصة نتائج البحوث ومقالات الدوريات ، والنشرات التربوية ، وأعمال المؤتمرات ، بدلا من ترجمتها ترجمة كاملة ، لعرض أكبر عدد ممكن منها لتوسيع قاعدة الاستفادة بها . كما أنه من المفيد إصدار نشرة مستخلصات دورية بالمواد المتوافرة باللغات الأجنبية لاتاحة الفرص الكافية للمستفيدين للتعرف عليها ، ومن ثم اختيار ما يوافق احتياجاتهم منها .

- ولأهمية تقديم خدمة ترجمة فعالة ومثمرة ، تحرص مراكز المعلومات المتطورة على تعيين مترجمين على الأقل ، أحدهما للغة الانجليزية ، والآخر للغة الفرنسية .

(ح) خدمة التصوير والاستنساخ :

أصبح تصوير المستندات والوثائق من الأمور المألوفة في حياتنا اليومية ، فقد انتشرت آلات تصوير المستندات الحديثة التي تستخدم الأوراق العادية في التصوير ، حيث يتم استخراج نسخ واضحة منها تضاهي الأصل . ومن المفيد أن تفتنى المكتبة أو مركز المعلومات آلة تصوير أو أكثر للوفاء باحتياجات المستفيدين في الحصول على نسخ من المواد التي يرغبون في الاحتفاظ بها . وغالبا ما تكون هذه الوثائق نشرات أو مقالات الدوريات ، أو تقارير ونتائج البحوث ، أو فصولا مختارة من الكتب . إلا أنه يجب الحرص على عدم تصوير كتب كاملة ، إذ أن هذا يتعارض مع حقوق التأليف والنشر .

ويعتبر التصوير والاستنساخ من الخدمات الهامة التي تحرص المكتبات ومراكز المعلومات على تقديمها للمستفيدين منها « حيث يساهم في حل الكثير من المشكلات المتعلقة بالتزويد والاختزان والمحافظة على المجموعات وتيسير الاستفادة منها واستخدامها . وهناك من يرى أنه من المنتظر الانتشار السريع لأساليب الاستنساخ الحديثة أن يلعب دوراً في رفع كفاءة البحث العلمي لا يقل أثراً عما حققه اختراع الطباعة منذ خمسة قرون مضت . وتدخل الجوانب النظرية والتطبيقية لهذه العمليات في نطاق اختصاص مجال جديد يسمى علم الاستنساخ»^(٢٠) .

ويمثل التصوير والاستنساخ وسيلة من وسائل المحافظة على أوعية المعلومات من التلف ، خاصة الوثائق التي يصعب تركها في متناول المستفيد بشكلها الأصلي ، لندرتها ، أو لقلّة نسخها ، أو لضخامة حجمها . كذلك فإن التصوير والاستنساخ قد يكون الوسيلة المثلى لمضاعفة عدد نسخ الوثائق بالمكتبات ومراكز المعلومات ، حيث إنه « يتيح أكثر من نسخة ، ومن ثم يسهل توزيع المصورات أو المنسوخات على أكثر من فرد ، أو أكثر من قسم من أقسام المؤسسة التي يتبعها المركز»^(٢١) .

وتتبع المكتبات ومراكز المعلومات طريقتين في تلبية احتياجات المستفيدين من

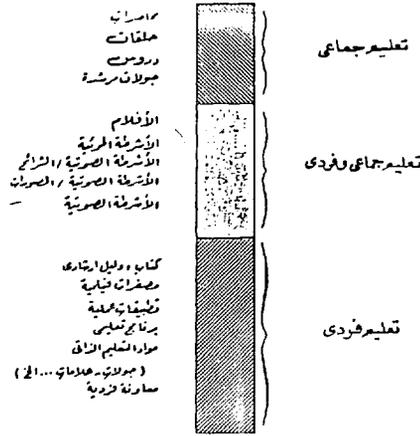
خدمة التصوير والاستنساخ ، وتمثل الطريقة الأولى فى التصوير والاستنساخ الداخلى للأوعية المعلومات التى تفتتها المكتبة . وعادة ما تكون فورية عند طلب المستفيد ذلك . أما الطريقة الثانية فإنها أكثر تعقيداً وتتصل بالتصوير والاستنساخ الخارجى لمقتنيات مكتبات أخرى ، ومن الطبيعى أن ذلك يمكن أن يتم عن طريق اتفاق تعاون بين المكتبة والمكتبات الأخرى ، بحيث يمكن تبادل عمليات التصوير والاستنساخ بما يحقق تلبية احتياجات المستفيدين منها خلال فترة زمنية محددة . ويتطلب هذا التعاون وجود أدوات بليوجرافية متاحة للمستفيدين لاختيار المواد التى يرغبون فى الحصول على نسخ مصورة منها .

وإذا قررت المكتبة أو مركز المعلومات تقديم خدمة التصوير والاستنساخ ، فإن عليها أن تعد تنظيمياً يحدد الاجراءات الواجب اتباعها للتصوير داخل المكتبة وخارجها ، والخدمات التى تقدمها للهيئات العلمية والأفراد ، وتحدد المواد التى يجوز تصويرها ، أو تصوير بعضها ، والمقابل الذى سوف تحصل عليه ، وهل يكون مبادلة أم غير ذلك . كما يشمل تحديد الأسعار لكل صفحة أو لقطة يتم تصويرها .

(ط) تدريب المستفيدين على مهارات استخدام المكتبات :

يستطيع المستفيدون من خدمات المعلومات الوصول إلى المصادر التى يحتاجون إليها بأنفسهم ودون الاستعانة بالتخصصين بالمكتبات أو مراكز المعلومات ، إذا توافرت لهم الخبرات المكتبية ، واكتسبوا المهارات التى تمكنهم من استخدام المكتبات ومصادرهما استخداماً صحيحاً . وتكتسب هذه المهارات والخبرات عن طريق المحاولة والخطأ عند استخدام المكتبات ، أو عن طريق الاعتماد على النفس فى اكتسابهم لها «التعلم الذاتى» ، أو عن طريق التدريب الرسمى الذى يقدمه أمناء المكتبات للمستفيدين ، وطبقاً لاحتياجات كل مستفيد على حدة ، أو عن طريق التعليم المكتبى الرسمى الذى تقدمه المؤسسات التعليمية لتلاميذها وطلابها .

ويعنى التدريب على استخدام المكتبة ، أو ما أصطلح على إطلاقه «التربية المكتبية» عليه «إمداد الفرد بالمهارات الأساسية لاستخدام الكتب والمكتبات ومراكز المعلومات استخداما وظيفيا يساعده على الحصول على أية معلومة يتطلبها الموقف سواء للتعليم أو الترفيه أو إتقان العمل»^(٢٠) وتتضمن التربية المكتبية ثلاثة مجالات رئيسية ، هى : التعرف على المكتبة وخدماتها ، والتعليم الببليوجرافى ، والتعرف على مصادر المعلومات فى المجتمع ، ويتم تعليمها أو التدريب عليها باتباع عدة طرق تدرج تحت ثلاثة أساليب : التعليم الجماعى ، والتعليم الفردى ، والتعليم الذى يجمع بين هذين الأسلوبين ، وهو التعليم الجماعى والفردى ، ويبين الشكل التالى طرق تعليم التربية المكتبية للجماعة والفرد .



شكل رقم (٥)

طرق تعليم التربية المكتبية (التدريب على استخدام المكتبة) للجماعة والفرد^(٢١)

ومما لا شك فيه أن تدريب المستفيدين على استخدام المكتبات ، وعلى تناول المعلومات ، وتعريفهم بالخدمات المكتبية المتاحة فى المجتمع ، أو خدمات المعلومات المتوافرة خصيصا لهم ، يؤدى إلى فعالية خدمات المكتبات والمعلومات واستخدامها استخداما إيجابيا لتحقيق الأغراض التى استهدفت من أنشائها وتوفيرها . وفى هذا يقول حثمت قاسم إن «تدريب المستفيدين أهم ضمانات الإفادة الفعالة من ثروة المعلومات»^(٢٢) .

هوامش ومراجع الفصل

- ١ - Fernig, Leo R. **The Place of information in educational development.** — Paris : Unesco. — 1980. — p. 36-37.
- ٢ - محمد فتحى عبد الهادى . مقدمة فى علم المعلومات . - القاهرة : مكتبة غريب ، ١٩٨٤ . - ص ١٤٣ .
- ٣ - حشمت قاسم . خدمات المعلومات : مقوماتها وأشكالها . - القاهرة : مكتبة غريب ١٩٨٤ . - ص ٤٧٣ .
- ٤ - محمد فتحى عبد الهادى . مقدمة فى علم المعلومات ، مصدر سابق ، ص ١٤٤ .
- ٥ - Maureen, Nimon. «Reference work in the school library» in : **School Librarianship**, ed. by John Cook. — Sedney : Pergamon Press, 1981. — p. 110-131.
- ٦ - بدر الديب ، ومحمد محمد داود ، وعزرا جورجى . **الفهرس العام للمادة التربوية والنفسية فى العالم العربى .** - القاهرة : مركز التوثيق التربوى ، ١٩٦٣ . - جزآن .
- ٧ - انظر : فؤاد عبد اللطيف أبو حطب ، دراسة مسحية تقويمية للبحوث التربوية والنفسية منذ الثلاثينات : تقرير عن البحث عن الفترة من أول أكتوبر ١٩٨٤ - ٣٠ سبتمبر ١٩٨٥ . - القاهرة : فؤاد ، ١٩٨٥ . (تقرير بخط اليد غير منشور) .
- ٨ - سعد محمد الهجرسى . **المكتبات وبنوك المعلومات : فى مجمع الخالدين وحديث المهرة .** - القاهرة : البيت العربى للمعلومات ، ١٩٨٦ . - ص ٢٧ .

- ٩ - محمد فتحى عبد الهادى ، التكتشف لأغراض استرجاع المعلومات .
- جدة : مكتبة العلم ، ١٩٨٢ . - ص ١٠ .
- ١٠ - Guinchant, Claire and Menou, Michel. **General introduction to the techniques of information and documentation work.** — Paris : Unesco, 1983. — p. 124.
- ١١ - محمد فتحى عبد الهادى ، التكتشف لأغراض استرجاع المعلومات ،
مصدر سابق ، ص ١٨٧ .
- ١٢ - مجموعة مواصفات القياسية العربية فى التوثيق . - تونس : المنظمة العربية
للتربية والثقافة والعلوم . - ١٩٨٥ . - ص ٨٤ .
- ١٣ - Guinchant, Claire and Menou, op. cit., p. 134.
- ١٤ - مجموعة المواصفات القياسية العربية فى التوثيق ، مصدر سابق ، ص ٨٥ .
- ١٥ - محمد فتحى عبد الهادى ، مقدمة فى علم المعلومات ، مصدر سابق ،
ص ١٥٥ .
- ١٦ - Guinchant, Claire and Menou, Michel, op. cit., p. 193-194.
- ١٧ - الشاذلى الفيتورى ، « الإعلام والتربية والتعاون الدولى » . التربية الجديدة .
- س٩ ، ٢٧٤ (سبتمبر - ديسمبر ١٩٨٢) . - ص ١٨ - ٢٥ .
- ١٨ - Brown, James W., Sitts, Maxine K., and Varborough, Judith. **ERIC : What it can do for you and how to use it.** — Rev. ed. — Stanford : Stanford Center for Research and Development in Education, 1977. — p. 8.
- ١٩ - المصدر :
- مصر - المركز القومى للبحوث التربوية - الإدارة العامة للتوثيق
والمعلومات التربوية . أعمال مركز الوثائق والبحوث التربوية منذ إنشائه
عام ١٩٥٥ إلى أن نقلت تبعيته إلى المركز القومى للبحوث التربوية .
- القاهرة : المركز ، د.ت. - ص ٣٠ .

- مصر - المركز القومي للبحوث التربوية - الإدارة العامة للتوثيق
والمعلومات التربوية . دليل أعمال المركز القومي للبحوث التربوية
(١٩٧٢ - ١٩٨٦) . - القاهرة : المركز ، ١٩٨٧ . - ص ٥٩ .
- ٢٠ - محمد فتحى عبد الهادى ، مقدمة فى علم المعلومات ، (مصدر سابق) ،
ص ١٤٨ .
- ٢١ - نفس المصدر ، ص ١٥٥ .
- ٢٢ - شعبان عبد العزيز خليفة « التربية المكتبية .. أساس ثقافة الشعوب »
- مجلة المكتبات والمعلومات العربية . - س٧ ، ع١٤ ، (١٩٨٧) .
- ص ١٠٢ - ١٠٤ .
- ٢٣ - Fjallbrant, Nancy, and Malley, Ian. **User education in libraries.** - 2nd ed. - London :
Clive Bingley, 1984. - p. 44.
- ٢٤ - حشمت قاسم ، خدمات المعلومات ، (مصدر سابق) ، ص ٤٨٧ .